

# Creditorul

## Fixarea frontierelor pentru statele interesate încă nu este actuală

**Nici granița Ungariei de sud n'a fost definitiv rezolvată**

Berlin. (DNB). IN CERCURILE OFICIALE DIN WILHELMSTRASSE S'A PRECIZAT CA IN MOMENTELE DE FĂTA NU SUNT ACTUALE INTREBARILE CU PRIVIRE LA FIXAREA GRANITELOR DIFERITELOR STATE. ASTA PRIVEȘTE SI TERITORIILE ANEXATE GERMANIEI DIN SUDUL AUSTRIEI, PROVINCHI CARI AU APARTINUT IN TRECUT FOSTEI IMPARATHI, CA SLOVENIA, CARINTIA, ETC. UNDE ASTAZI A FOST INSTALAT UN GUVERNATOR CIVIL. PROBLEMA FRONTIERELOR VA VENI CEVA MAI TARZIU IN DESBATERE. LA O INTREBARE, DACA GRANITA UNGARIEI, DELA SUD, ESTE DEFINITIVA SA AFIRMAT CA SI ACEASTA CHESTIU NE RMANE SA FIE EXAMINATA ODATA CU CELELALTE PROBLEME DE ACEASTA NATURA. (N. N.)

## Nimeni nu știe unde se află Regele Petru II. și guvernul Simovici

Roma. AGENTIA STEFANI ESTE INFORMATĂ CA LA BERLIN NU SE ȘTIE UNDE SUNT MEMBRII GUVERNULUI SIMOVICI, DUPA CUM NU ESTE CUNOSCUTA NICI LOCALITATEA UNDE ESTE ADAPOSTIT REGELE PETRU II. DEALTFEL NICI LA ROMA NU SE PRECIZEAZA NIMIC CU PRIVIRE LA ȘTIRILE DE MAI SUS.

## S'a pregătit evadarea membrilor guvernului Simovici: Un avion cu 9 persoane cade pe teritoriu românesc

BERLIN. Agenția DNB află următoarele: Din București se anunță că, lângă localitatea Pitești a căzut un avion de proveniență jugoslavă. Din

cercetările ce s'au întrodus, s'a afiat că ocupanții erau trei militari, iar restul personalității de seamă, din viață politică jugoslavă. Cele 9 persoane urmau să pregătească

în străinătate fugă membrilor familiei regale jugoslove și a guvernului Simovici, cum reiese din documentele găsite.

### TRATAT ECONOMIC INTRE BELGIA ȘI SOVIETE

ROMA. Agenția Stefani anunță din Moscova: Aci s'a încheiat un tratat economic între Belgia și Uniunea Sovietelor. Rusia va furniza în baza acestui tratat ouă și grăsimi pe seama statului belgian. Tratatul a găsit aprobată în cercurile oficiale germane.

### ANGLIA RECUNOAȘTE DEZASTRUL DIN JUGOSLAVIA

LISABONA. Agenția DNB află următoarele: Agenția Reuter recunoaște mareea pierdere a armatei jugoslove și tonul ei nu mai este optimist ca până aci.

### RAMAȘTELE TRUPELOR SARBEȘTI SE RETRAG ÎN CARST

Trupele jugoslove s-au retras în munții Carst, unde mai încearcă să depună rezistență. Orașul Zara a fost eliberat de trupele italiene care au sosit la timp.

### VESTITUL „PALAT DE CRISTAL” ARUNCAT ÎN AER

MADRID. Corespondentul agenției DNB, comunică următoarele: Vestitul „Palat de Cristal” din Capitala Angliei a fost aruncat în aer în cursul zilei de ieri. Pagubele sunt incalculabile. Amănunte lipsesc.

## A inceput evacuarea orașului Alexandria

BERLIN. Agenția DNB comunică: DUPA CUM SE ANUNȚA DIN BAGDAD, AUTORITATILE MILITARE DIN EGIPT AU DAT ORDIN CA SA INCEAPA EVACUAREA ORAȘULUI ALEXANDRIA.

## Fostul premier jugoslav Svetković eliberat de un ofițer german

BERLIN. Agenția DNB comunică: Fostul ministru președinte al Jugoslaviei, d. Svetković a fost eliberat de o coloană germană și el se află acum în siguranță, fiind ținut de un ofițer superior german.

## S'a înființat un episcopat ortodox maghiar în Ungaria?

BERLIN. În capitala Ungariei s'a înființat un episcopat ortodox maghiar. Autoritățile ungare spun că acest episcopat are în sfere de activitate numai pe credințioșii maghiari și ruteni de religie ortodoxă. Autonomiile bisericesti ortodoxe române și gărbești nu vor fi atinse prin înființarea nouăi biserici, afirmă cercurile maghiare.

# Distribuirea pâinii și cărnii la sărbătorile Paștilor

Se aduce la cunoștința brutărdor și măcelarilor din județul și municipiul Arad, următoarele dispoziții, date în baza ordinului telegrafic Nr. 4718 din 15 Aprilie a. c. al Subsecretariatului de Stat al Aprovizionărilor:

1. În zilele de 21 și 22 Aprilie a. c. (a doua și a treia zi de Paști) se va servi populației pâine. În acest scop brutărdile vor mări producția de pâine în zilele premergătoare sărbătorilor Paștelui.

In locul zilelor de 2- și 22 Apri-

lie a. c. se va consuma mămăligă în zilele de 24 și 25 Aprilie a. c.

În săptămâna următoare săptămânei Sărbătorilor Paștelui se va intra în normal, zilele de consum de mămăligă fiind Luni și Marți.

2. Distribuția carniei pentru Paști se va începe Vineri 18 Aprilie a. c. și se va termina în ziua de Sâmbătă 19 Aprilie a. c., orele 23.

**OFICIUL DE APROVIZIONARE AL PREFECTUREI JUDE-TULUI ARAD.**

La bodega și taverna

**PECICANU**

Vinuri alese și tot felul de mâncari calde și reci cu prețuri modeste. Muzică excelentă. Local familiar.

## Toți timișorenii vor fi chemați la munca obligatorie

TIMIȘOARA. Primăria a publicat eri condițiunile în care se va aplica legea asupra muncii obligatorii. Reiese din această publicație că toți bărbații sub 60 de ani vor fi chemați la muncă, cu o pună înainte, prin convocații personale pe 5 zile. Cei chemați se vor prezenta cu târnăcop sau sapă și merinde. Cei ce posedă cai și trăsură animale de tracție, se vor pre-

zenta cu acestea.

Munca obligatorie se va executa la construirea de drumuri. Cei ce nu pot presta muncă fizică vor putea răscumpăra prestația lor cu 50 lei pe zi, dacă se amână din timp sau cu 75 lei, dacă negligează aceasta.

Campania de muncă se va împărti în trei perioade, între 10 Mai și 30 Octombrie.

## Limitarea permanentelor la spectacole

D. General Ion Antonescu a semnat Decretul-Lege pentru modificarea dispozițiilor art. 146 din legea pentru organizarea Teatrelor Naționale, Operelor Române și spectacolelor, din 20 Martie 1937, cu modificările următoare.

ART. 1. — Art. 146 din legea pentru organizarea Teatrelor Naționale, Operelor Române și spectacolelor, se modifică precum urmează:

„ART. 146. — Vor avea în mod obligatoriu locuri oficiale permanente la oricare spectacol, ministerul Educației Naționale, Cultelor și Artelor, precum și ministerul Finanțelor și subsecretariatul de Stat al Propagandei, în vederea controlului acestora asupra sălilor de spectacole din punct de vedere fiscal și al cenzurei cinematografice.

„De asemenei pot fi acordate locuri permanente revistelor și ziarelor care fac cronica spectacolelor.

„Pe cale de decizie ministerială ministerul Educației Naționale,

Cultelor și Artelor va fixa numărul locurilor de care beneficiază autoritățile arătate mai sus precum și acelele acordate revistelor și ziarelor.

„Biletele oficiale emise în condițiile acestui decret-lege sunt scutite de orice impozite, taxe și timbre către Stat, județ sau comună.

„Instituțiile care au nevoie de permanente la spectacolele teatrelor și operelor vor plăti anual contra valoarea lor sub formă de subvenție”.

ART. 2. — Toate permanentele de intrare la spectacole, acordate până în prezent prin orice legi sau dispoziții ministeriale, se anulează pe data publicării prezului decret-lege.

ART. 3. — Orice dispoziții de lege contrare celor cuprinse în decretul lege de față sunt și rămân abrogate.

\*\*\*\*\*  
Citiți MICA PUBLICITATE  
a ziarului nostru

## Bodega ILIASA

Fost Korányi

str. Goldiș, s'a mutat în aceeași stradă vis-à-vis  
Local curat și spațios

Aperitive, răcoritoare, bere la țep și tot felul de lichioruri

## CONVOCARE

Intreprinderea Hotelului „VULTU, RUL ALB” S. A. fostă „CRUCEA ALBA” S. A. din Arad, Bulevardul Regina Maria Nr. 28, Invită pe toți acționarii săi, ca, în conformitate cu decretul lege publicat în Monitorul Oficial Nr. 71 din 25 Martie 1941, să depună la Casetele Societății, cel mai târziu până la data de 24. Aprilie 1941, acțiunile pe care le doresc spre a fi nominalizate.

Magazin de Pălării și de modă Bărbațesc

**„Solid”**

ARAD, BDUL REGELE FERDINAND 21.  
la colț cu strada Crișan.

MOBILE, DORMITOARE, SUFRAGERII COMBINATE IN MARE ASORTIMENT găsiți la

**Leopold Bruckner**

Fabrică de mobile. Proprietatea lui WAAS

## SPORT

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE

DISTRICTUL DE FOOTBALL ARAD

Comunicări

1. Ședință obișnuită a districtului la loc Joia 24 Aprilie, după sărbătorile Paștelui.

2. Grupările de football, afiliate, sunt invitate să înainteze de urgență Comandamentului Garnizoanei o cerere cu referatul districtului anexând și următoarele:

Un tablou a ședințelor de comitet;

Un tablou al antrenamentelor;

Un tablou despre jocurile publice ce le susțin grupările, indicând date și locul.

Numele persoanelor care conduc societatea și răspunde de ordinea de pe teren. Aceasta pentru întreg sezonul, până la data de 1 Iulie.

3. Dnii arbitrii sunt rugați să înainteze raportul în termen de 36 ore după pleburarea jocului ce-l conduc.

Președinte, prof. Nestor Blaga.  
Secretar, Gh. Ferdinand

## MICA PUBLICITATE

AGENTURA HAASZ, Arad, str. Eminescu 20—22. Telefon 22—21. Lângă Piața Avram Iancu casă nouă cu 10 locuințe, prenăjă în parte bae, bun venit, 2,500.000. Tot acolo casă cu etaj, 2 prăvălii, locuințe cu bae 1,200.000 lei. În cartierul vicleor casă nouă cu patru camere, parohet, bae, sobe de dormitor 800.000. Lângă Cal. Șaguna casă cu prăvălie, 4 locuințe 600.000 lei. Tot acolo cu 3 locuințe 480.000 lei. Lângă piață casă particulară cu 2 camere, apă, 200.000. În Gădiste casă nouă cu 1 cameră, bucătărie 200 st. p. grădină, prețul redus 75.000 lei. Moșii, locuri de rezidență, vîz de vânzare.

DE PAȘTI, barbierit, tuns, Dantă 140 lei, ondulație cu apă și fier, manicură. Str. Brătianu 2—4. Sf. Ion Pirosky. 924

CROITORIA de lingerie Kozaieră, căută ucenică. Adresa Ioan Petru Nr. 1.

DE INCHIRIAT local de primire. Informații Banca Victoria, Horia 2. 104

BODEGA ILIASA, Str. Goldiș Arad, căută fete pentru servit.

O CAMERA bucătărie și entrepot de închiriat pe 1. Mai. Str. Protopopescu Nr. 13. 1200

ROMÂN tânăr, cu carnet de vot, cu cunoștințe de limbă germană și maghiară, căută post șofer la mașină particulară, sau ca ajutor de șofer. Bălat în casă sau om de serviciu. 1200

CROITORIA Megyery își începe cursul de croit pentru dame și domni după sărbători. Angajează un lucrător de mână și ucenic. 1055

CĂRUCIOR în stare foarte bună, de vânzare. Adresa: Gheorghe Juncu Arad, Str. Mocieni 21.

## URANIA

mereu în frunte. Telefon 12-32

Prezintă cel mai frumos cadou de

Paști. Duminică 20 Aprilie.

Premieră pt. România.

Parfum Muzică Încântare

## Deanna Durbin

Barbă Blondă

și Royal Haxallans orchestra în singurul film în anul acesta

Prima decepcie!

Toate favoarele și gratuitele sunt suspendate.

Atențione! Rezervări locurițel



„Marsilieza” noastră:

# „Deșteaptă-te Române!”

al lui Andrei Mureșanu

— (Fragment din broșura „Amintiri - pe drumul Brașovului” de prot. D. Munteanu Râmnici)

Anume efărșesc cu ultima amintire — a dascălului meu de căntări și de „bucoavă”, (cu litere cițnice), în cl. II-a primărie de-acum 50 de ani. Gh. Ucenescu, care a luate și el parte la creația în Brașov, a Imnului Național cu cuvintele „Deșteaptă-te Române”, inspirata poezie a lui Andrei Mureșanu din anul 1848, corespunzând marelui vremii și noulor idei de românițate și virtute, libertate-rajunie și unire, „Marsilieza” noastră. Rouget de Lisle autorul „Marsiliezei” era 40 de monumente în Franță și Andrei Mureșanu năredecăt lespedeza de pe mormântul dela Brașov, unde am fost cu elevii mei în ajunul marelui războiu și pentru că erau eu noi jandarmii înguri, care ne opriră să cântăm „Deșteaptă-te Române”, am hotărât și l-am cântat cu totul în gând, ochi în ochi, și cu lacrami și suspiri, căci plângerea lângă noi, Suzana Mureșanu văduva poetului.

Dar ce muzică are „Deșteaptă-te Române”?

Dar ce nu se știe și cel dințai anii prof. Ion Popescu-Pasărea și apoi prof. Sterie Stinghe au găsit și cercetat, este manuscrisul dela Academie, intitulat „Cartea de Cântări cu Note pe Psaltichie” de Gh. Ucenescu „studient al dlui Anton Pan” (1857). Acolo spune dânsul că se întâlnea în „furtunosul” an 1848, „marele poiet d. Andrei Mureșanu, sau altii domni, în grădină, la părțile Pitiș, la biserică de pe Tocilele Brașovului”, unde era și el, Ucenescu, la 18 ani cantor și le cânta din cele „lumești” și ajunând la „Din sănul maicii mele”, și deține A. Mureșanu poezia „Deșteaptă-te Române” și o probă și „văzând că în tot melosul este o minune potrivit. Am cântat cu putere până la urmă. Mai repetându-l foii domnilui său învățat melodia și cântau, urând marelui poiet sănătate. Din ziua aceea eu eram potrivit în toate părțile să-l cânt și să înveț tinerimea a-l cânta”...

Acest cântec nu era nici vienez, nici ucrainean, nici de A. Mureșanu, cum au crezut unii, pentru că poietul cunoștea muzica biserică și uneori „finea strană”... Ci era un cântec cunoscut mai de mult, care se cânta cu cuvintele: „Din sănul maicii mele, născut în (griji-năcăzuri, Restriștea mi-a fost ieagăn, în (lacrimi m'am născut; Ca ale mării repezi și groaznice (tăzuri De vîntul relei soarte, spre stânci (am fost gomit

Era un „cântec lumesc”, zice-se al lui Anton Pann, adaptat după glasul al 5-lea din cele 8 „glasuri” bisericăști, cum s'a verificat. E sigur că Anton Pann îl cânta și că l-a publicat încă din 1822. A fost găsit, tot de d. Popescu-Pasărea și într-un manuscris mai vechi – „Cartea de Psaltichie” și de „cântece lumești” ale vremii — din

1832 (!) a unui Ioanichie, elev de seminar. Circula ca toate cântecele populare. Și Anton Pann l-a cules și l-a cântat. Iar Ucenescu l-a învățat dela Anton Pann. De unde se trage adaptarea glasului. Vea că un cântec lumesc, nu se știe.

Și, cum se știe că în aceste cântece bisericești, smerișii cântărești sătești amestecau în ele, cu voie sau fără voie, și părți din cântece populare, nu credem că a fost o mare taină, cum și trebuie să rămâne, ca muzica Imnului Național, prin Gh. Lazăr-Macarie-A. Pann-Ioanichie Ucenescu, și primul totușii cântărești de mai sus, și cu dinamica poezie a lui Andrei Mureșanu, să rezulte din imbinarea muzicei bisericești renăscute și naționalizate cu cântecul popular și

cu sufletul românesc din mai multe țări române, devenind numai astăzi Imnul Național al luptelor și unității tuturor românilor? Mare taină! De aceea și Ardeleni îl cântau început, elegic și bisericăște, și numai pe urmă a devenit pentru totușii un „mars”.

Dar ori cum, „Deșteaptă-te Române” este și rămâne „cântecul nației”, bănuitor al tuturor cântecelor, marșurilor și odelor naționale. El le-a întrecut, le-a supraviețuit și-a rămas! Și azi e mai actual ca oricând.

De unde și amintirea cu cinstire totdeauna, și-a colaboratorului fericit, Gh. Ucenescu — și mai ales îndreptările și proslăvirea autorului nemuritoarelor versuri, a editorului uitat al unității naționale, Andrei Mureșanu.

## Ministerul Agriculturii și Domeniilor Direcția Economică agrară

Pentru a se încuraja cultura speciei de zahăr, agricultorilor susținând că preajul speciei de 1.60 lei/kg. este prea mic față de preajul muncilor și al cheltuielilor ce se fac cu această cultură, Guvernul a decis că preajul de 16.000 lei la vagonul de specie de 10.000 kgr. este un preaj de bază care se va recalcula la recoltă și dacă se va constata că preajul de cost al speciei de zahăr este mai mare, se va mări preajul speciei de zahăr, potrivit calculelor ce se vor face la timp.

Guvernul este gata să ajute pe agricultori la cultura speciei de za-

hăr, dând tot ajutorul necesar, intervenind, la nevoie, cu brațele armate.

### MASINI DE SEMANAT IN RÂNDURI

Mașinile de semanat în rânduri sunt de mare preaj pentru plugari și pentru o bună cultură a pământului. Sămânța dată cu mâna, nu o putem potrivii; ori dăm prea multă, ori prea puțină și apoi rămâne în față prada păsărilor și mai cu seamă ciorilor. Mai ales primăvara și pe vremea secetoasă sămânța rămasă în față nu răsare cu Iribue.

Mașinile de semanat în rânduri dau sămânță nulă către trebucă și o șează la adâncimea pe care o vrem noi.

De aceea îndemnăm pe plugari să se întovăřească 3—4 într-el, mai ales neamurile, pentru a putea cumpăra o mașină de semanat în rânduri. Pentru cumpărarea acestor mașini nu trebuie o sumă cine știe că de mare și mai cu seamă cele venite din Germania se pot cumpăra pe credit și în condiții foarte avantajoase.

Cât mai multe mașini de semanat în rânduri vor schimba fata ogoarelor noastre.

Prin instrucțiunile date de Ministerul Agriculturii și Domeniilor cu privire la întocmirea Camerelor agricole pe exercițiu curent, s'a dispus ca personalul plătit din bugetul Camerelor și care funcționa până acum prin cetașarea dela alte Camere să fie plătit și prevăzut în bugetul Camerelor unde prestează serviciul efectiv.

Ministerul Agriculturii a luat măsuri pentru combaterea braconajului la cerbi, capre negre și lostrijă.

Pedepele aplicate contravenienților precum și premile acordate denunțătorilor s'au publicat amănuntit în ziare.

Ochelari și aparate de fotografat găsiți la

„ZEISS-PUNCTAL”  
OPTICA KUN FOTO  
ARAD, BDUL REGINA MARIA.  
Telefon 18-65.

Farmaciile de serviciu  
ARAD:

FÖLDES, Strada Eminescu, colț cu strada Dr. Petran.

KOZSNYAI, Piața Avram Iancu, telefon 15-00.

KÁRPÁTI, Bulevardul Regele Ferdinand (împărația Podgoria).

TIMIȘOARA

Cetate: Götz

Fabrica: Masz-Zel

Elisabetin: Sárga

Iosefin: Braun

## FORUM cinematograful filmelor mari Telefon 20-10

Azi pauză!  
Incepând de Duminică 20 Aprilie

Pagini critice și glorioase din istoria filmelor

1862—1871

Bismarck făuritorul Ideii imperialului german modern,  
Bismarck opera în care Ideea filmului istoric, cu toată palpitatea desfășurare a acțiunilor, a atins culmi nerealizate încă în arta cinematografică.



Cancellorul de Fier

cu Paul Hartmann, Lil Dagover  
Friedr. Keyssler, Werner Hinze, Maria Koppenheffer, W. Franck

# La Barul FLORIDA

cu începere dela  
1 Aprilie debu-  
tează celebra

# "Trupă de balet „Vrancea"

Întrebat după un turneu triumfal în Orient, BEBY VRANCEA, SCHERLEY TEMPLE, va debuta ca dansatoare și se discuze. Începerea programului la orele 22<sup>1/2</sup> precl. Vinuri renomate. Orchestra „Jazz Florida” sub conducerea lui Petre Pachina-Wagner. Direcția, Aurel Moraru.

## Armata sârbească se retrage în Muntele din Bosnia

BERLIN. (RADAR) PRĂBUȘIREA ARMATEI SÂRBEȘTI ESTE COMPLICĂ. RESTURILE ARMATEI SE RETRAG ÎN MUNTE DIN BOSNIA HARTUITE DE AVIOANELE GERMANE.

### Stiri din Deva

— **PURT CURIOS.** Un catăjean din Pricaz, a cumpărat recent o pereche de căi de la Kato Stefan din Deva pe sume de 22000 lei, apoi după cumpărare le încreștinăt pe un oarecare să i ducă aceeași casă. Individul încreștinăt cu ducerea calilor, după câteva drumuri să intorească înăpol la vânător și l-a spus că nu-l mai trebuie căi, să și-i ia și să-l dea bani înăpol. Vânătorul ne bănuind nimic a luat căi și a dat individului cele 22.000 lei. Cu acești bani pungașul să aibă la căciună unde a banchetuit și a jucat căriți. Faptul a fost reclamat biroului Judecător al Poliției care a făcut cercetări prin comisarul V. Nemes care a prins pe individual și dressându-l actele necesare l-a înaintat Parchetului local.

— **OUA INCONDEIATE.** Oua incondeiate artistice de elevile șefă Liceul Reg. Maria au fost expuse în vitrina bazarului proprietății domnului Maria Dulău. Trecătorii admiră minunatele incondeieri ale elevelor din Deva.

— **NECESITATEA UNEI GARI NOI DIN DEVA.** Ziarul „Desrobirea” din Deva care apare în fiecare Dumineacă sub direcția direcție a Pătr. Dr. Ilia Deianu, într-un număr recent scoate în evidență necesitatea imperioasă a construirii unei noi gări în locul gărilor actuale, care îndestul de vechie și nu mai corespunde cerințelor actuale. Credem că regia Autonomă C. F. R. se va sesize pe justele relatări sale ziarului „Desrobirea” și va da dispozitivul necesar ca să se construiască o nouă clădire modernă încăpătoare și confortabilă, aşa cum cer numeroșii cătători care vin sau pleacă din Deva.

— **DOLEANTELE NOTARILOR DIN ARDEAL și BANAT.** Notarii din Ardeal și Banat, sunt foarte îngrijorați de situația lor instabilă. Se știe că în fiecare schimbare de regim politic și pe diferite motive notarii au fost cu multă ușurință aruncăți dintr-un loc în altul și întârzi, făcându-li-se astfel nemumărate pagube și neplăceri. Această situație de neșiguranță pentru ei este o serioză pledecă în calea întemeierii unor gospodării statomice și înfloritoare, fiind și o pledecă la ori ce încercare de efort susținut pentru progresul administrativ al circumscriptiilor notariale.

#### DOMNILORI

Un vin de sărbători și tot felul de

#### LICHÉURI

cu prejuri modeste găzdui la firme

#### „EXTRA”

prăvălie de tot felul de beuturi.

ARAD, STR. EMINESCU 28,

Proprietar: MARIAN TRAMAN

## Care este cel mai bun mijloc de apărare în caz de atac: Lumina vie sau camuflarea?

Trebue să se renunțe la camuflarea luminișor? Aceasta este întrebarea pe care o pune un specialist englez în aviație și la care răspunde, tot el, fără înconjur: DAI Desigur, veți fi surprinși. Dar să vedem și argumentele lui:

- 1) Este imposibil să se facă invizibilă coasta Angliei.
- 2) Întunericul face mult mai vizibile fluviile și alte puncte de reper naturale ale peisajului.
- 3) Incendiile și semnalele luminoase ale splonilor devin mult mai vizibile.
- 4) Inamicul nu este stănjent în sborul său de camuflare, deoarece și luminează drumul cu bombe luminoase.
- 5) Camuflarea sporește teama.
- 6) Ea face mult mai grea sarcina apărării.
- 7) Îngreunează enorm lucrările.
- 8) Camuflare scade moralul populației și dezorganizează viața publică.
- 9) Seara se pierde numeroase ore de lucru.
- 10) Ea provoacă risipă de curent

electric și obosalea ochilor la lucrările din uzine.

(1) Îngreunează mult acțiunea avioanelor de vânătoare ale serviciului de apărare.

(2) Desenează transporturile, pe calea ferată sau șosele.

#### O TACTICA SURPRINZATOARE

In consecință d. Pemberton-Billing propune în locul camuflării... căt mai multă lumină, chiar în punctele amenințate. El cere chiar ca toate coastele Angliei, șcurtile și fluviile să fie „inundate” în lumină, cu scopul de a ascunde instalațiile sub o strălucire orbitală. Mii și mil de faruri de automobile rechiziționate — nu se va lăsa mașinilor decât un singur far — ar putea fi folosite pentru a dezorienta pe aviatori.

Văzică este vorba de o tactică nouă, care răstoarnă toate teoriile admise până acum în metode de apărare pasivă.

Dar ce șanse are de a fi adoptată, și poate închipul lesne oricine.

## I. MOT Agentură generală de comerț

Arad, Str. General Berthelot No. 8.

Mijloaci pe termen și tuturor tranzacțiunilor comerciale:

Reperăm și transformăm în mod gratuit case situate în Arad loc bun, cari suportă etaj, cu asigurarea dreptului de ipotecă. Caut imobile în valoare de 4-6 milioane lei situate în Cluj sau Oradea. Contravaloarea se achită în Arad.

Conto fix și consignație.

Telefon 11-90

ase

## Refugiatul MIRON IOAN

anunță Onor. Publicului că a sosit specialități vin de Odobești

**RESTAURANT** „PISICA ALBASTRĂ” în Str. Brătianu Nr. 18. Primeac abonamente

lunare și săptămânale cu prejuriile cele mai convenabile. Serviciu curat, familiar. Vinuri de Paști. Cel care doresc să ia masa de sărbători sunt rugați să se anunțe cu trei zile înainte.

Telefon 23-64

**Cinema Corso, Arad**

Telefon 23-64

Joi

Vineri

Sâmbătă

Pauză

## Duminică premieră

În fiecare zi reprezentării 5, 6, 7.30 și 9.30!

Camionul OLIMPIC Herman BRIX, cel mai frumos atlet din lume reprezintă

îN CEL MAI NOU și CEL MAI SENZATIONAL

## TARZAN, stăpânul junglei

### DELA INSPECTORATUL INDUSTRIAL

„În conformitate cu Decizia Ministerului Economiei Naționale Nr. 4792 din 8 Aprilie 1941, Jurnal 228 din 6 Aprilie 1941, se aduc la cunoștința tuturor întreprinderilor comerciale, industriale și de orice natură din această regiune, cărora li se vor cere informații, statistică, etc. de către Inspectoratul Industrial Arad că sunt obligate să răspundă în termenul fixat, cunoșcând că în caz de neconformare li se va închide actele prevăzute în susmenționata Decizie Ministerială, care prevede aspre sancțiuni pentru cel ce nu se vor conforma în toamă”.

### CONCURS DE PRONOSTICURI

Ripensia—Gloria	la pauză — — la final — —
Sp. Studentesc—Rapid	la pauză — — la final — —
U. Tricolor—Venus	la pauză — — la final — —
Craiova—UDR	la pauză — — la final — —
Mica—Universitatea	la pauză — — la final — —
Ploiești—Brăila	la pauză — — la final — —
Numele și adresa . . . . .	• • • • •

### „ARTA” CASA DE COMISION

Puteți să Vă aprovizionați la noi pentru prejuri ocazionale cu tot felul de covoare indigne, stichete și de fabrică, mobile moderne și antice, mobilier de birou și prăvălie, mașini de scris, aparate de fotografie, casse de fier Wertheim, picturi, sculpturi, porțelanuri fine, obiecte de artă, piane și tot felul de obiecte de lux și de strictă nevoie.

### „ARTA” CASA DE COMISION ARAD, Str. Alexandri No. 5.

Vânzare astină de covoare mici și mari, indigne și străine. Dormitor francez nou, mobile moderne, dulapuri combinate, recamier, mese de scris, sufragerii noi și uzați, mobile pentru buătărie, canapele, mobile antice — astin de vânzare la

### TEMPO

casă de comision Arad (Palatul Fischer Eliz.)

# SPORT

## Venus—Unirea Tricolor pentru titlu

Într-adevăr o etapă „tare” care clarifică mai evident situația în moment.

Duminecă, putem spune, este pus la mijloc titlul național. Unirea Tricolor, actualul fruntaș, întâlnește Venus, singura grupare rămăsind în cursa de șefie.

Până în finală, întâlnirea din cadrul stă în fruntea interesului propriilor, căci de rezultatul ei se agăță soarta campionatului.

Dar nu numai în capitală se desfășoară jocuri palpitante (pe lângă de mai sus Sportul Stud.—sport) ci și provinciei sunt rezervate partide de mare interes.

Astfel în Timișoara, Ripensia este provocată de Gloria, în complexul teatral. Totdeauna întâlnirea între aceste grupări a stârnit un rezultat interesant și a populat până la refuz tribunele de pe arenile unde a avut loc întâlnirea. Si de

astădată se va întâmpla același lucru pentru că, Ripensia, cu totă înfrângerea suferită Duminecă, rămâne aceeași echipă valoroasă, capabilă să ofere un spectacol frumos. Gloria la rândul ei, va căuta să justifice și în fața publicului timișorean splandida performanță realizată împotriva Sportului Studențesc.

La Brad, Universitatea va căuta să pună capăt insucceselor. Îi va fi însă greu fiindcă Mica fine cu orice preț să nu mai piardă puncte în bătălia ei.

UDR-ul face o nouă deplasare. De astădată la Craiova, unde poate „căpuș” un punct, mai ales că în echipa lui Albu s-au ivit câteva defecțiuni.

In Ploiești un joc fără interes, FC Brăila, iremediabilă codașă a diviziei n'aici o șansă să marcheze măcar vre-un goal...

## dr. Cornel Radu, primarul Aradului va conferenția la posturile noastre de radio

ARAD. D. dr. Cornel Radu, primarul municipiului Arad, va ține azi 1 Aprilie orele 20.15, la posturile

noastre de radio, o conferință cu titlul „Asistență socială. Înfăptuirea în județ și municipiu Arad”.

## A 54-a adunarea generală a Băncii „Victoria” din Arad

Zile trecute, banca „VICTORIA” din Arad și-a ținut a 54-a adunare generală, prezidată de d. dr. Nicolae Zige, fost ministru. La adunare au luat parte d-nii dr. Crișan Baltă, dr. Ion Bălteanu, dr. Iodor Popa, dr. Aurel Demian, Selen Popovici, Mihail Popovici, Silviu Păscușiu, Remus Raftiroiu, Sever S. Ispravnic, păr. Păcătea, păr. Muscan, păr. Traian Ciblan, Octavian Lupuș, Petre Disela, Nelu Tămașdan, directorul Băncii Generale și Nerva Ierca, directorul general al Băncii, Axente Secula. Se remarcă marele număr de bancheri prezenți.

Cu unanimitate de voturi, adunarea aprobă bilanțul pe anul 1940, un beneficiu net de leu 9,383.364, care s-a aprobat distribuirea unui dividend de 2%, iar din restul beneficiului s-a raportat suma de 6.000.000 pentru anul 1941.

S-a constatat că în anul trecut, a scăzut mult numărul împrumuturilor acordate clienților, în număr de 2000, în valoare de peste 10.000.000 lei.

Cite replicările reprezentă peste 20, fapt care dovedește multă obiznătate din partea debitorilor banchi.

Banca „Victoria”, după cum se poate din raportul general, a avut cu multă înțelegere și bunăvoie pe refugiați și expulzați, împrumuturi în condiții avansate, susținând în special pe cel ce au intrat în comerț sau industrie.

Cea mai importantă hotărâre generală generată a fost aceea pentru menținerea susținerii

din Oradea-Mare, spre a sprijini și mai departe pe români băstinași din Bihor.

In acest sens, consiliul de administrație a primit puteri depline ca să ia toate măsurile necesare în vederea bunelui funcționării a succursalei.

Luând această decizie importantă, banca „Victoria” merge mai departe pe drumul său tradițional, ca înainte cu 20 de ani, când era în fruntea tuturor acțiunilor mari întreprinse în Ardeal.

Cu această ocazie, adunarea generală și-a exprimat mulțumirea față de Banca Națională, pentru sprijinul larg acordat băncii.

In fine, adunarea generală și-a exprimat marele regret pentru plecarea d-lui ministrul Anton Mocioni din fruntea consiliului, față de funcția ce o deține la Palatul Regal, care l-a creat o situație de incompatibilitate. și cum familia Mocioni a avut un rol mare la înființarea și dezvoltarea băncii, adunarea și-a exprimat speranța că d-l ministrul A. Mocioni va acorda și în viitor același sprijin băncii arădane.

Adunarea generală a decis într-o atmosferă lăudătoare, ca întotdeauna, iar deciziile s-au luat cu unanimitate de voturi.

### MOARE DIN CAUZA AVORTULUI

ARAD. În urma unui avort provocat de o persoană a cărei identitate încă nu a fost stabilită, Magdalena Müller din Aradul Nou, a lovită mortală din viață.

## Aprovizionarea populației cu alimente de Sf. Paști

Cum se face vânzarea cărnii și a pâinii

TIMIȘOARA. Primăria municipală și Prefectura județului, aduc la cunoștința populației că, cu începere dela 28 Aprilie c.c., se interzic cofetărilor, restauratorilor, oafenelelor, bodegilor etc. fabricarea și vânzarea în zilele de Marți și Miercuri ale fiecărei săptămâni, a oricărui produs făcut din făină, unt și ouă, prăjiturii cu creme sau fructe, prăjiturii de casă, torturi, cozonaci, cornuri cu nuci, plăcinte etc.

In aceste zile în localurile amintite, se vor putea vinde numai bomboane, înghețată de fructe, biscuiți de fabrică și pesmești de anason.

Cei care contravin acestor dispo-

zițiuni, vor fi pedepsiti conform Decretului-Lege pentru reprimarea sabotajului economic.

De asemenea se aduce la cunoștința populației din localitate că, în urma aprobării subsecretariatului de stat al Aprovizionării, în vîrsta Sfintelor Sărbători ale Paștelor, măcelările vor vinde carne începând de Vineri 18 I. c. și până Sâmbătă la orele 23.

Brutăriile vor fabrica pâinea neagră pentru zilele de 20, 21, 22 și 23 Aprilie, umând ca pentru săptămâna dela 20—27 Aprilie, zilele de mămăligă să fie Joi 24 și Vineri 25 Aprilie, când nu se va consuma pâine.

## Atenționat!

In primele luni ale anului am servit publicului arădan carne de miel la prețuri modice, deși o puteam trimite în alte părți cu prețuri mai bune.

De Paști vând carne de miel cu 100 lei/kg. Minților cu reducere Rog. Onor. Public, să se aprovizioneze cu carne de miel de la mine Serviciu prompt și conștincios.

T. BRÂNDĂ

macelăria Arad, Str. Mețianu Nr. 1.

## Strălucitul succes muzical din Timișoara

TIMIȘOARA. Concertul simfonic de Luni 14 I. c. a fost cu adevarat un eveniment muzical pentru publicul timișorean. În fața unei săli pline, s'a desfășurat programul în condiții optime. Uvertura la maestrul cantărești, de R. Wagner și simfonie în Sol major (sau Surpriză cum mai este intitulată) de Joseph Haydn, au fost vîu aplaudate. In a doua parte a programului monumentală lucrare a genialului compozitor, Sabin Drăgoi, „Poemul Neamului”, în care autorul ilustrează toată aşezarea românească, cu atâtă măestrie încât este cuprins dela primele tonuri și regreți când se termină. Pentru neamul românesc lucrarea lui Sabin Drăgoi, e de o importanță extraordinară. Ne pronunțăm categoric: e singurul compozitor român care se inspiră pe teme pur românești, iar brodajul muzical nu suferă nici o influență străină. La sfârșitul e numai și numai românesc. Iată de ce Sabin Drăgoi, e mare. De altfel când Filarmónica română a făcut un turneu în Germania, lucrările lui S. Drăgoi, au avut un răsunător succes în toată presa germană.

Concertul a fost dirijat de d. George Pavel, care s'a dovedit un incisiv maestru și un mare interpret al concertelor simfonice.

Uvertura din Mesești cantărești de R. Wagner și Simfonie în sol major de I. Haydn, au fost nuanțate și colorate cu adevărat magistral.

## La Tipei Pavel

STR. MOISE NICOARA ARAD,  
găsiți vinuri alese  
de sărbători cu preț redus.

## La Coconșul de Aur

BDUL REGELE FERDINAND Nr. 9.  
Magazin de stofe și mătase.  
Prețuri astăzi.

In „Poemul Neamului” d. G. Pavel a atins apogeul, lucreata însă posibilitatea de a-și erăta toate calitățile de maestru mare. La ultimele acorduri publicul a explodat în aplauze, chemând pe autor și maestrul, de nenumărate ori.

Au contribuit la marele succes și cele trei coruri timișorene, Crai Nou, Corul Banatului, și ansamblul corului Operei române din Cluj.

Concertul a fost un regal al muzicii și al frumosului.

(Cronică)

### CONȘAFATUIREA DELA CAMERA DE COMERT

ARAD. La Camera de industrie și comerț din localitate s-au ținut două consfătuiri prezidate de d. dr. Nerva Ierca, președintele Camerei între reprezentanții fiscalului și ai industriei și comerciului. D. Iuliu Neagoe, administrator financiar și controlorii financiari au dat relații asupra impozitului de 4% și modificarea legii timbrului și cifrei de afaceri dela 1 Aprilie 1941.

Comerțanții au primit o satisfacție mare la adunarea de la ministerul de finanțe pentru a se stabili o colaborare mai apropiată între fiscal și comerciant.

GĂSIT în fața Chesturei Politehnică în seara zilei de 14 IV., o umbrelă. Adresa Cpt. Podoleanu, Compania Pompleri. Telefon 12.12. (1208)

2 CAMERE, baie de închiriat pe 1. Mai. Str. Goldiș 18. Informațiuni Calea Seguna 192. Muscon Vlora. (1206)

CAUT cameră frumoasă mobilită, întrare separată, acces baie. Dacă poate să aibă vedere spre Mureș sau o grădină mare. Adresa la zile (1207)

ȘOFER caută serviciu. Adresa la zile (1208)

# **Ultima oră**

## **După ocuparea orașelor Sarajevo și Split, germanii continuă nimicirea armatei sârbești**

**Prada făcută în cursul zilei de ieri**

BERLIN. ÎN ULTIMELE LUPTE CE SE MAI DAU DE CĂTRE TRUPELE SÂRBEȘTI CU ARMATA MOTORIZATA GERMANA AU FOST CAPTURATI DE O SINGURA DIVIZIE GERMANA 18 MIL SOLDATI, 2 GENERALI, 108 TUNURI PESTE 100 MITRALIERE SI UN ALT ENORM MATERIAL DE RAZBOIU, O ALTA COLOANA GERMANA CARE ACTIVEAZA PE FRONT A CAPTURAT 72 DE AVIOANE, IAR ALTELE AU FOST DISTRUSE PE PÂMÂNT. DUPA ULTIMELE ȘTIRI SOSITE IN CAPITALA REICHULUI REIESE CA PÂNĂ IN PREZENT AU FOST IN DECURSUL ZILEI DE IERI CAPTURATE URMATOROARELE UNITATI JUGOSLAVE: 21 MIL PRISONIER, 46 BATERII GRELE SI MATERIAL DE RAZBOIU. ARMATA A II-A SA PREDAT DEPUNÂND ARMELE, IMENSE LAGARE AU FOST ORGANIZATE PENTRU PRISONIERII FA CUTI IN CURSUL ULTIMILOR LUPTE. PIERDERILE GERMANE SUNT INFIME: IN CURSUL ZILEI DE IERI NUMAI UN SINGUR OFITER A CAZUT.

## **Guvernul Simovici a cerut închiderea ostilităților?**

BERLIN. Agenția DNB comunică: Din Berlin se anunță că aci nu se știe nimică despre tratative de pace între reprezentanții guvernului jugoslav și cei ai Reichului. De altfel cerurile oficiale germane mai susțin că printre membrii actualului guvern sârbesc nici nu se găsește persoană care să poată da vre-o garanție în privința aceasta.

BERLIN. POSTURILE DE RADIO GERMANE PRINTR-O STIRE DIFUZATA IN MOD SPECIAL AU COMUNICAT CA IN CAPITALA REICHULUI NU SE STIE NIMICA DESPRE VESTILE RA SPANDITE LA ROMA ASUPRA CERERII GUVERNULUI JUGOSLAV DE A SE INCHEIA IMEDIAT ARMISTITIU. ACELEASI POSTURI AU MAI COMUNICAT DE ALTFEL, CA ARMATA A DOUA JUGOSLAVA A CAPITULAT, SOL DATII DEPUN ARMELE.

## **Tezaurul Greciei transportat în Egipt**

BERLIN. Din sursă oficială să germană s'a aflat că, cu 16 avioane care erau foarte bine păzite, a fost transportat în orașul Alexandria întreg tezaurul grec, spre a fi ferit de orice eventualitate.

## **Unități sârbești din țară au intrat pe teritoriul evacuat de jugoslavi din jud. Torontal**

TIMISOARA. Un comunicat al organizațiunilor germane de pe teritoriul român al populației din România arată că odată cu evacuarea de către jugoslavi a teritoriului dinătre Tisa și frontiera română au fost

în parte ocupate de organizațiunile sârbești din țară pentru a menține ordinea până la sosirea trupelor regulare ale germanilor.  
(S. D. T.)

### **SI MONTENEGRO VREA INDEPENDENTA**

ROMA. Agenția Stefani afișă din Cetinile următoarele: În cercurile asociațiilor patriotice de aici s'a pornit o acțiune pentru independența statului montenegrean. S'au expediat în acest sens mai multe telegramme, printre care și Ducelul Mussolini, căruia l-au cerut să le susțină acțiunea.

### **D. TIBERIU BREDICEANU NOUL DIRECTOR AL OPEREI ROMANE**

BUCURESTI. D. Tiberiu Brediceanu, compozitor, a fost numit director al Operei Române din capitală. Instalaarea sa a avut loc azi, la orele 11, în prezența delegațiilor guvernului și a reprezentanților autorităților, precum și a întregului personal al Operei din Capitală.

### **NOU FUNCTIONAR LA PRIMARIA ARAD**

Ministerul de Interni a repartizat zilele trecute la Primăria Arad pe d. Ion Gheție, avocat, cu gradul de șef de serviciu cl. I. Dacă a activat până acum la Primăria din Zalău.

## **Cinci candidați pentru postul de director al Episcopiei Timișoara**

Timișoara. Aseară pe la orele 9, în srt. Telegrafului Nr. 32, a avut loc o sângeoroasă încăerare între frații G. Toma și A. Toma, primul de 16 și al doilea de 18 ani.

Din motive care nu se cunosc încă, cei doi frați s-au luat la ceartă, în timp ce se aflau singuri acasă.

In total certei, frațele cei mari a pus mâna pe un cutit de bucătărie pe care l-a împlânat până în plăsele în trupul fratelui mai mic, atingându-l rinichii.

Victima s'a prăbușit imediat la pământ de unde a fost ridicat de o ambulanță a salvării, care l-a transportat la Sanatorul Bega. Starea Tânărului înjunghiat este foarte gravă.

Cazul se cercetează de comisariul II de poliție.

Cel mai bine informat cotidian este „Credința”.

TIMIȘOARA. În prezent postul de director al Episcopiei Timișoara și secretar al Consiliului eparhial, este vacanță și urmează a fi completat prin numirea unui nou titular, care se va face imediat după sărbători.

Pentru acest post sunt 5 candidați și anume: pă. Aurel Mihailovici, diaconul parohiei centrale; pă. Moise Ghilezan, preot în comuna Ghilad; pă. Ioan Deacu, diacon din localitate, pă. Petru Co-

seriu, preot din eparhia Caraibei și pă. Const. Comșula dela Făgăraș.

După câte suntem informați, cel mai multe șanse de reușită a numit director al Episcopiei, le are pă. diacon Aurel Mihailovici, care nu numai că este bănățean, dar și foarte apreciat pentru activitatea desfășurată pe teritoriul său, ca diacon al parohiei centrale, sfânta sa fiind dotat și cu un glas de o rară frumusețe.

**Credința.** — Proprietar și editor: Asociația Ziaristilor și Publiciștilor Români din Arad, persoană juridică înregistrată la Tribunalul Arad, Secția III-a sub Nr. Fi 31-1940. — Redactor responsabil: SIMION MICLEA. — Redacția și administrația: Arad, Str. Eminescu Nr. 3. Telefon Nr. 13-89

Redacția și Administrația din Timișoara: I. Str. Eugen de Savoya No. 9, et. I. 14. — Telefon 22-62. — Redacția și administrația pentru Deva și Hunedoara: Deva, Plaja Unirii Nr. 12. Telefon 340.

Tiparul „Tipografia de Presă” Arad.